KÄRCHER

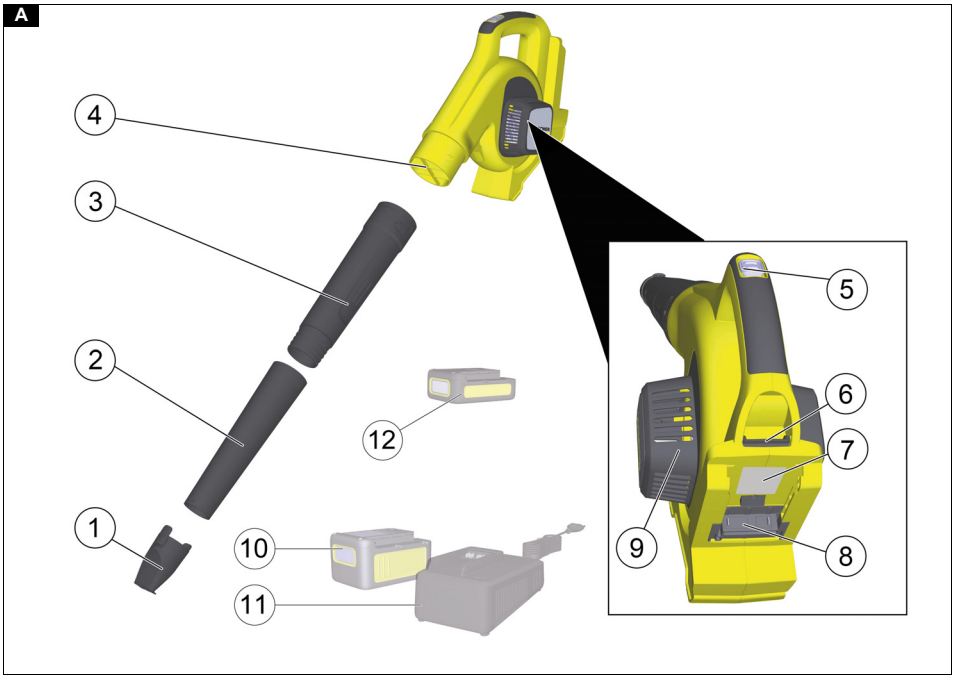
LBL 2 Battery

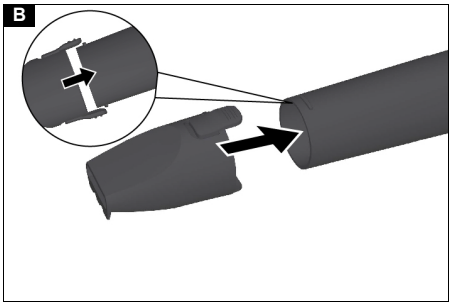
English 4
Français 7
Español 10

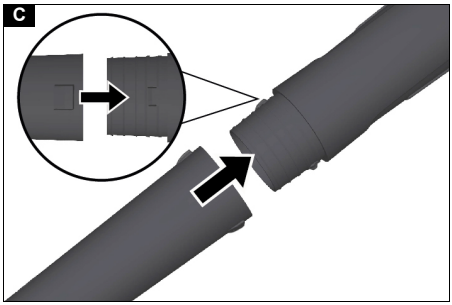


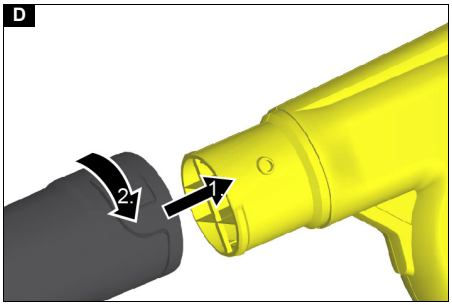
Register your product
www.kaercher.com/welcome

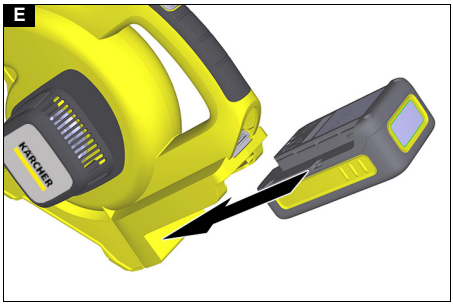
5.991-124.0 (04/24)

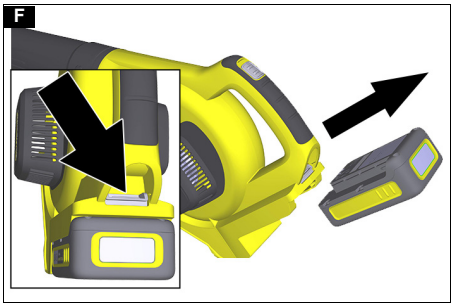

A
4
3
2
1
12
10
11
5
6
7
9
8


B


C


D
2.
1.


E
KÄRCHER


F

Contents

Safety instructions 4
Hazard levels 4
General safety instructions 4
SAFETY INSTRUCTIONS 4
Intended use 5
Environmental protection 5
Accessories and spare parts 5
Scope of delivery 5
Device description 5
Battery pack charging 5
Blower pipe installation 5
Flat nozzle installation 5
Initial startup 6
Switch the device on and off 6
Transport 6
Storage 6
Care and service 6
Troubleshooting guide 6
Warranty 6
Technical data 6

Safety instructions

Read these safety instructions, these original instructions, the safety instructions provided with the battery pack and the original instructions supplied with the battery pack and charger before using the device for the first time. Act in accordance with them. Keep the booklets for future reference or for future owners.
In addition to the notes in the operating instructions, you also need to take into consideration the general safety regulations and accident prevention guidelines applicable by law.

Hazard levels

⚠ *DANGER*

- *Indication of an imminent threat of danger that will lead to severe injuries or even death.*

⚠ *WARNING*

- *Indication of a potentially dangerous situation that may lead to severe injuries or even death.*

⚠ *CAUTION*

- *Indication of a potentially dangerous situation that may lead to minor injuries.*

ATTENTION

- *Indication of a potentially dangerous situation that may lead to damage to property.*

General safety instructions

⚠ ***DANGER*** *• Risk of asphyxiation. Keep packaging film out of the reach of children.*

⚠ ***WARNING*** *• Persons with reduced physical, sensory or mental capabilities and persons lacking experience and knowledge may only use the appliance if they are properly supervised, have been instructed on use of the appliance safely by a person responsible for their safety, and understand the resultant hazards involved. • Children must not operate the device. • Children must be supervised to prevent them from playing with the appliance.* ***Note*** *• Do not operate the device when other persons or animals are in the work area.*

SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:
READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING (THIS APPLIANCE)
WARNING:
To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

1 Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
2 **WARNING** - To Reduce The Risk Of Electric Shock - Do Not Expose To Rain - Store Indoors.
3 Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
4 Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments
5 Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center.
6 Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
7 Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
8 Do not handle plug or appliance with wet hands.
9 Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
10 Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
11 Turn off all controls before unplugging.
12 Use extra care when cleaning on stairs.
13 Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.

WARNING:
Read all safety warnings and instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

1 Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to battery pack, picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the switch or energizing appliance that have the switch on invites accidents.
2 Disconnect the battery pack from the appliance before making any adjustments, changing accessories, or storing appliance. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the appliance accidentally.
3 Recharge only with the charger specified by the manufacturer. A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack. d) Use appliances only with specifically designated battery packs. Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
4 When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
5 Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes,

additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns. (This advice is considered correct for conventional NiMh, NiCd, lead acid and lithium-ion cell types. If this advice is incorrect for a cell design that differs from these, then the correct advice may be substituted.)

6 Do not use a battery pack or appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.

7 Do not expose a battery pack or appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 130°C may cause explosion. The temperature of 130°C can be replaced by the temperature of 265°F.

8 Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or appliance outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.

9 Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained.

10 Do not modify or attempt to repair the appliance or the battery pack (as applicable) except as indicated in the instructions for use and care.
SAVE THESE INSTRUCTIONS

Intended use

⚠ *WARNING*

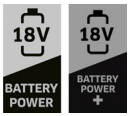
Risk of injury from flying particles

Use the leaf blower only when this does not endanger other persons in the vicinity.

The device is intended for blowing leaf litter, grass clippings, hedge clipping and loose dirt lying on the ground. Only use the device in private households.

Rechargeable battery packs and chargers

Only use the device with battery packs and chargers from the KÄRCHER 18 V Battery Power (+) system.



Suitable battery packs and chargers are marked with the KÄRCHER 18 V Battery Power (+) System symbol. Suitable battery packs bear the designation "Battery Power 18/... and Battery Power+ 18/...". Suitable chargers bear the designation "BC 18 V ...".

Foreseeable misuse

Any type of improper use is prohibited.
The operating personnel are liable for damage resulting from incorrect use.

Environmental protection

The packing materials can be recycled. Please dispose of packaging in accordance with the environmental regulations.

Electrical and electronic devices contain valuable, recyclable materials and often components such as batteries, rechargeable batteries or oil, which - if handled or disposed of incorrectly - can pose a potential danger to human health and the environment. However, these components are required for the correct operation of the device. Devices marked by this symbol are not allowed to be disposed of together with the household rubbish.

Notes on the content materials (REACH)
Current information on content materials can be found at: *www.kaercher.de/REACH*

Accessories and spare parts

Only use original accessories and original spare parts. They ensure that the appliance will run fault-free and safely.
Information on accessories and spare parts can be found at *www.kaercher.com*.

Scope of delivery

The scope of delivery for the appliance is shown on the packaging. Check the contents for completeness when unpacking. If any accessories are missing or in the event of any shipping damage, please notify your dealer.

Device description

Illustration A

(1) Flat nozzle with integrated scraper edge

(2) Blower tube lower section

(3) Blower tube upper section

(4) Air outlet

(5) Power switch
18 V: On/Off

(6) Battery pack unlocking button

(7) Type plate

(8) Mount for Battery Power battery pack (+)

(9) Air intake opening

(10) * Battery Power 18/50 battery pack

(11) * Battery Power 18 V Quick Charger

(12) * Battery Power 18/25 battery pack

* Option, not included in the scope of delivery

Battery pack charging

1. Charge the battery pack (see operating instructions and safety instructions for the battery pack and the charger).

Blower pipe installation

1. Plug the blower tube lower section onto the blower tube upper section.
Illustration C
2. Turn the blower tube clockwise to lock in position (bayonet lock).
Illustration D

Turn the blower tube anticlockwise to unlock and remove.

Flat nozzle installation

1. Plug the flat nozzle onto the blower tube lower section.
Illustration B

Initial startup

Inserting the battery pack

ATTENTION

Dirty contacts

Damage to the device and battery

Check the battery mount and the contacts for soiling and clean them as necessary before inserting the battery.

Illustration E

1. Push the battery into the mounting in the device until it audibly latches into place.

Removing the battery

⚠ WARNING

Uncontrolled startup

Risk of injury

Remove the battery pack from the device during work breaks and before carrying out any service or care work.

Illustration F

1. Press the unlocking button.
2. Remove the battery from the device.

Switch the device on and off

Use the power switch to switch the device on and off.

1. Slide the power switch forwards.
   The device starts up.
2. Slide the power switch backwards.
   The device stops.

Transport

⚠ CAUTION

Risk of injury and damage!

Injury or damage due to non-observance of the weight. Be aware of the weight of the device during transport and storage.

Storage

⚠ CAUTION

Failure to observe the weight

Risk of injury and damage

Be aware of the weight of the device during storage.

Note

Always store the device in a dry place and remove the battery pack.

Care and service

The device is maintenance-free.

Troubleshooting guide

Malfunctions often have simple causes that you can remedy yourself using the following overview. When in doubt, or in the case of malfunctions not mentioned here, please contact your authorised Customer Service. As the battery pack ages, even if it is looked after, its capacity reduces such that the full run time will no longer be reached when fully charged. This does not indicate a defect.

Type plate

The major device information is specified on the type plate.

The location of the type plate on the device is specified in the "Device description" chapter.

Faults on the device

The device does not start up

The battery pack is not inserted correctly.

1. Push the battery pack into the mounting in the device until it audibly latches into place.

The battery pack is discharged.

1. Charge the battery pack.

The battery pack is in sleep mode.

1. Press and hold the power switch longer or press the power switch a second time.

The battery pack is defective.

1. Replace the battery pack.

The device stops during operation

The battery has overheated

- Stop working and allow the battery to cool down to the permissible temperature range. This can take a few minutes.

Warranty

The warranty conditions issued by our relevant sales company apply in all countries. We shall remedy possible malfunctions on your appliance within the warranty period free of cost, provided that a material or manufacturing flaw is the cause. In a warranty case, please contact your dealer (with the purchase receipt) or the next authorised customer service site.

(See overleaf for the address)

Further warranty information (if available) can be found in the service area of your local Kärcher website under "Downloads".

Technical data

Device performance data		
Maximum air speed	km/h	210
Maximum volume flow rate	m^3/h	220
Working voltage of the battery	V	18
Speed control		-
Speed levels		-
Battery pack included		-
Battery charger type		-
Dimensions and weights		
Weight	kg	2,0
Length x width x height	mm	975 x 170 x 305

Subject to technical modifications.

Contenu

Consignes de sécurité	7
Niveaux de danger	7
Consignes de sécurité générales	7
CONSIGNES DE SÉCURITÉ	7
Utilisation conforme	8
Protection de l'environnement	8
Accessoires et pièces de rechange	8
Etendue de livraison	8
Description de l'appareil	8
Charger la batterie	9
Montage du tube soufflant	9
Montage de la buse plate	9
Mise en service	9
Mettre en marche/arrêter l'appareil	9
Transport	9
Stockage	9
Entretien et maintenance	9
Dépannage en cas de défaut	9
Garantie	9
Caractéristiques techniques	10

Consignes de sécurité

Veuillez lire ces consignes de sécurité, ce manuel d'instructions original, les consignes de sécurité jointes au bloc-batterie et le manuel d'instructions original du bloc-batterie et du chargeur avant la première utilisation de l'appareil. Suivez ces instructions. Conservez les documents pour une utilisation ultérieure ou pour le propriétaire suivant.
Outre les remarques dans ce manuel d'utilisation, vous devez prendre en compte les directives générales de sécurité et les directives pour la prévention des accidents du législateur.

Niveaux de danger

⚠ *DANGER*

- *Indique un danger immédiat qui peut entraîner de graves blessures corporelles ou la mort.*

⚠ *AVERTISSEMENT*

- *Indique une situation potentiellement dangereuse qui peut entraîner de graves blessures corporelles ou la mort.*

⚠ *PRÉCAUTION*

- *Indique une situation potentiellement dangereuse qui peut entraîner des blessures légères.*

ATTENTION

- *Indique une situation potentiellement dangereuse qui peut entraîner des dommages matériels.*

Consignes de sécurité générales

⚠ ***DANGER*** *● Risque d'asphyxie. Ne laissez pas les matériaux d'emballage à la portée des enfants.*

⚠ ***AVERTISSEMENT*** *● Les personnes dont les capacités physiques sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience ou de connaissance peuvent utiliser l'appareil, si elles sont correctement surveillées ou si elles ont été instruites sur l'utilisation sûre de l'appareil et comprennent les dangers qui en résultent. ● Les enfants ne sont pas autorisés à utiliser l'appareil. ● Surveillez les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.* ***Remarque*** *● N'utilisez pas l'appareil si d'autres personnes ou animaux se trouvent dans la zone de travail.*

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent toujours être prises, notamment les suivantes :

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER (CET APPAREIL)

AVERTISSEMENT:

Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessure :

1 Ne laissez pas l'appareil branché. Débranchez-le lorsqu'il n'est pas utilisé et avant toute opération d'entretien.
2 AVERTISSEMENT - Pour réduire le risque de choc électrique - Ne pas exposer à la pluie - Stocker à l'intérieur.
3 Ne pas laisser l'appareil être utilisé comme un jouet. Une attention particulière est nécessaire lorsqu'il est utilisé par des enfants ou à proximité de ceux-ci.
4 N'utilisez que ce qui est décrit dans ce manuel. N'utiliser que les accessoires recommandés par le fabricant
5 Ne pas utiliser l'appareil avec un cordon ou une fiche endommagé(e). Si l'appareil ne fonctionne pas comme il le devrait, s'il est tombé, s'il a été endommagé, s'il est resté à l'extérieur ou s'il est tombé dans l'eau, retournez-le à un centre de service.
6 Ne pas tirer ou transporter par le cordon, utiliser le cordon comme une poignée, fermer une porte sur le cordon, ou tirer le cordon autour de bords ou d'angles tranchants. Ne pas faire fonctionner l'appareil sur le cordon. Tenir le cordon à l'écart des surfaces chauffées.
7 Ne pas débrancher en tirant sur le cordon. Pour débrancher, saisir la fiche et non le cordon.
8 Ne pas manipuler la fiche ou l'appareil avec des mains mouillées..
9 Ne pas introduire d'objet dans les ouvertures. Ne pas utiliser l'appareil si l'une de ses ouvertures est obstruée ; le garder exempt de poussière, de peluches, de cheveux et de tout ce qui pourrait réduire le flux d'air.
10 Tenir les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps à l'écart des ouvertures et des pièces mobiles.
11 Éteignez toutes les commandes avant de débrancher l'appareil.
12 Soyez très prudent lorsque vous nettoyez dans les escaliers.
13 Ne pas utiliser pour ramasser des liquides inflammables ou combustibles, tels que l'essence, ni dans des zones où ils peuvent être présents.

AVERTISSEMENT:

Lisez tous les avertissements et toutes les instructions de sécurité. Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

1 Empêchez tout démarrage involontaire. Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de brancher la batterie, de prendre ou de transporter l'appareil. Porter l'appareil avec le doigt sur l'interrupteur ou mettre sous tension un appareil dont l'interrupteur est en position de marche est une source d'accidents.
2 Débranchez la batterie de l'appareil avant d'effectuer des réglages, de changer des accessoires ou

de ranger l'appareil. Ces mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'appareil.

3 Rechargez uniquement avec le chargeur spécifié par le fabricant. Un chargeur adapté à un type de batterie peut créer un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec un autre type de batterie. d) N'utilisez les appareils qu'avec les batteries spécifiquement prévues à cet effet. L'utilisation de tout autre bloc-batterie peut entraîner un risque de blessure et d'incendie.

4 Lorsque la batterie n'est pas utilisée, éloignez-la des autres objets métalliques, tels que trombones, pièces de monnaie, clés, clous, vis ou autres petits objets métalliques, qui peuvent se connecter d'une borne à l'autre. La mise en court-circuit des bornes de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.

5 Dans des conditions abusives, du liquide peut être éjecté de la batterie ; éviter tout contact. En cas de contact accidentel, rincer à l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, consultez immédiatement un médecin. Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures. (Ces conseils sont considérés comme corrects pour les types de cellules NiMh, NiCd, plomb-acide et lithium-ion conventionnels. Si ces conseils sont incorrects pour un type de cellule différent, ils peuvent être remplacés par les conseils corrects).

6 N'utilisez pas une batterie ou un appareil endommagé ou modifié. Les piles endommagées ou modifiées peuvent avoir un comportement imprévisible et provoquer un incendie, une explosion ou un risque de blessure.

7 N'exposez pas un bloc-piles ou un appareil au feu ou à une température excessive. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 130°C peut provoquer une explosion. La température de 130°C peut être remplacée par une température de 265°F.

8 Suivez toutes les instructions de chargement et ne chargez pas la batterie ou l'appareil en dehors de la plage de température spécifiée dans les instructions. Une charge incorrecte ou à des températures en dehors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.

9 Confier l'entretien à un réparateur qualifié qui n'utilisera que des pièces de rechange identiques. Cela permettra de garantir la sécurité du produit.

10 Ne modifiez pas et n'essayez pas de réparer l'appareil ou la batterie (le cas échéant), sauf si cela est indiqué dans les instructions d'utilisation et d'entretien.

ENREGISTREZ CES INSTRUCTIONS

Utilisation conforme

⚠ *AVERTISSEMENT*

Risque de blessure dû à la projection de particules

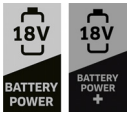
N'utilisez la soufflerie pour feuilles mortes qu'après vous être assuré que vous ne pouvez pas mettre en danger les personnes de votre entourage.

L'appareil est destiné à être utilisé pour souffler les feuilles, l'herbe tondue, les déchets issus du rabattage de haies, les saletés éparses tombés au sol.

Utilisez l'appareil uniquement pour votre ménage.

Blocs-batteries et chargeurs

N'utilisez l'appareil qu'avec des blocs-batteries et chargeurs du système Battery Power 18 V (+) de KÄRCHER.



Les blocs-batteries et les chargeurs adaptés sont marqués du symbole du système Battery Power 18 V (+) de KÄRCHER.

Les blocs-batteries appropriés portent la désignation « Battery Power 18/... et Battery Power+ 18/... ».

Les chargeurs appropriés portent la désignation « BC 18 V ... ».

Utilisation non conforme prévisible

Toute utilisation non conforme est interdite.

L'opérateur est responsable des risques découlant d'une utilisation non conforme.

Protection de l'environnement

Les matériaux d'emballage sont recyclables. Veuillez éliminer les emballages dans le respect de l'environnement.

Les appareils électriques et électroniques contiennent des matériaux précieux recyclables et souvent des composants tels que des piles, batteries ou de l'huile représentant un danger potentiel pour la santé humaine et l'environnement, s'ils ne sont pas manipulés ou éliminés correctement. Ces composants sont cependant nécessaires pour le fonctionnement correct de l'appareil. Les appareils marqués par ce symbole ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères.

Remarques concernant les matières composantes (REACH)

Les informations actuelles concernant les matières composantes sont disponibles sous : *www.kaercher.de/REACH*

Accessoires et pièces de rechange

Utiliser exclusivement des accessoires et pièces de rechange originaux. Ceux-ci garantissent le fonctionnement sûr et sans défaut de votre appareil.

Des informations sur les accessoires et pièces de rechange sont disponibles sur le site Internet *www.kaercher.com*.

Etendue de livraison

L'étendue de livraison de l'appareil est illustrée sur l'emballage. Lors du déballage, vérifiez que le contenu de la livraison est complet. Si un accessoire manque ou en cas de dommage dû au transport, veuillez informer votre distributeur.

Description de l'appareil

Illustration A

(1) Buse plate avec arête grattante intégrée

(2) Partie inférieure du tube soufflant

(3) Partie supérieure du tube soufflant

(4) Sortie d'air

(5) Interrupteur principal
18 V : marche/arrêt

(6) Touche de déverrouillage du bloc-batterie

⑦ Plaque signalétique

⑧ Logement pour un bloc-batterie Battery Power (+)

⑨ Orifice d'aspiration

⑩ *Bloc-batterie Battery Power 18/50

⑪ *Chargeur rapide Battery Power 18 V

⑫ *Bloc-batterie Battery Power 18/25

* En option, non inclus dans le contenu de la livraison

Charger la batterie

1. Charger le bloc-batterie (voir manuel d'utilisation et les consignes de sécurité du bloc-batterie et du chargeur).

Montage du tube soufflant

1. Emboîter la partie inférieure du tube soufflant sur la partie supérieure du tube soufflant.
   Illustration C
2. Tourner le tube soufflant dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller (verrouillage par baïonnette).
   Illustration D

Pour l'enlever, tourner le tube soufflant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Montage de la buse plate

1. Emboîter la buse plate sur la partie inférieure du tube soufflant.
   Illustration B

Mise en service

Insérer la batterie

ATTENTION

Contacts encrassés

Dommages sur l'appareil et l'accumulateur

Vérifiez l'absence d'encrassement sur le logement de l'accumulateur et les contact savant l'utilisation et nettoyez les, si nécessaire.

Illustration E

1. Pousser la batterie dans le logement jusqu'à ce que son enclenchement soit audible.

Retirer la batterie

⚠ ***AVERTISSEMENT***

Démarrage incontrôlé

Risque de blessures

Sortez l'accumulateur de l'appareil pendant les pauses de travail et avant tous les travaux de maintenance et d'entretien.

Illustration F

1. Appuyer sur la touche de déverrouillage.
2. Sortir l'accumulateur de l'appareil.

Mettre en marche/arrêter l'appareil

Mettez en marche ou arrêtez l'appareil à l'aide de l'interrupteur principal.

1. Pousser l'interrupteur principal vers l'avant. L'appareil démarre.
2. Pousser l'interrupteur principal vers l'arrière. L'appareil s'arrête.

Transport

⚠ ***PRÉCAUTION***

Risque de blessure et d'endommagement !

Risque de blessures et d'endommagement en cas de non-respect du poids.

Observez le poids de l'appareil pour le transport et le stockage.

Stockage

⚠ ***PRÉCAUTION***

Non-observation du poids

Risque de blessure et d'endommagement

Tenir compte du poids de l'appareil pour lestockage.

Remarque

Stockez toujours l'appareil au sec et débranchez le bloc-batterie.

Entretien et maintenance

L'appareil ne nécessite pas d'entretien.

Dépannage en cas de défaut

Les défauts ont souvent des causes simples qui peuvent être éliminées soi-même à l'aide de l'aperçu suivant. En cas de doute, ou en absence de mention des défauts, veuillez vous adresser au service après-vente autorisé.

En vieillissant la capacité de la batterie baisse, même en cas de bon entretien, et la durée de marche complète n'est plus atteinte, même à l'état pleinement chargé. Ceci n'est pas un défaut.

Plaque signalétique

Les caractéristiques de l'appareil les plus importantes figurent sur la plaque signalétique.

L'endroit sur lequel la plaque signalétique est apposée sur l'appareil est indiqué dans le chapitre « Description de l'appareil ».

Défauts de l'appareil

L'appareil ne démarre pas

Le bloc-batterie n'est pas correctement inséré.

1. Pousser le bloc-batterie dans le logement jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Le bloc-batterie est déchargé.

1. Charger le bloc-batterie.

Le bloc-batterie est en mode veille.

1. Appuyer plus longtemps ou une deuxième fois sur l'interrupteur principal.

Le bloc-batterie est défectueux.

1. Remplacer le bloc-batterie.

L'appareil s'arrête pendant le fonctionnement

L'accumulateur est en surchauffe

- Interrompre le travail et laisser refroidir l'accumulateur en-dessous de la plage de température admissible. Ceci peut durer quelques minutes.

Garantie

Les conditions de garantie publiées par notre société commerciale compétente s'appliquent dans chaque pays. Nous remédions gratuitement aux défauts possibles sur votre appareil dans la durée de garantie dans la mesure où la cause du défaut est un vice de matériau ou de fabrication. En cas de garantie, veuillez vous adresser à votre distributeur ou au point de service après-vente autorisé le plus proche avec la facture d'achat.

(Voir l'adresse au dos)

Vous trouverez d'autres informations de garantie (le cas échéant) dans la zone de service de votre site Internet Kärcher local sous « Téléchargements ».

Caractéristiques techniques

Caractéristiques de puissance de l'appareil		
Vitesse de l'air max.	km/h	210
Débit volumétrique max.	m^3/h	220
Tension de service	V	18
Réglage de la vitesse		-
Niveaux de vitesse		-
Bloc-batterie inclus		-
Type de chargeur		-
Dimensions et poids		
Poids	kg	2,0
Longueur x largeur x hauteur	mm	975 x 170 x 305

Sous réserve de modifications techniques.

Índice de contenidos

Instrucciones de seguridad 10
Niveles de peligro 10
Instrucciones generales de seguridad 10
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD 10
Uso previsto 11
Protección del medioambiente 11
Accesorios y repuestos 11
Volumen de suministro 11
Descripción del equipo 12
Carga de la batería 12
Montaje del tubo de soplado 12
Montaje de la boquilla plana 12
Puesta en funcionamiento 12
Conexión y desconexión del equipo 12
Transporte 12
Almacenamiento 12
Cuidado y mantenimiento 12
Ayuda en caso de fallos 12
Garantía 13
Datos técnicos 13

Instrucciones de seguridad

Antes de utilizar por primera vez el equipo, lea y siga estas instrucciones de seguridad, este manual de instrucciones, las instrucciones de seguridad adjuntas a la batería y el manual de instrucciones para la batería y el cargador. Actúe conforme a estos documentos. Conserve los manuales para su uso posterior o para futuros propietarios.
Además de las instrucciones incluidas en el manual de instrucciones, debe respetar las normativas de seguridad y para la prevención de accidentes del legislador correspondiente.

Niveles de peligro

⚠ *PELIGRO*

- *Aviso de un peligro inminente que produce lesiones corporales graves o la muerte.*

⚠ *ADVERTENCIA*

- *Aviso de una posible situación peligrosa que puede producir lesiones corporales graves o la muerte.*

⚠ *PRECAUCIÓN*

- *Aviso de una posible situación peligrosa que puede producir lesiones corporales leves.*

CUIDADO

- *Aviso de una posible situación peligrosa que puede producir daños materiales.*

Instrucciones generales de seguridad

⚠ ***PELIGRO*** *• Riesgo de asfixia. Mantenga los embalajes fuera del alcance de los niños.*

⚠ ***ADVERTENCIA*** *• Las personas con capacidades físicas, sensoriales o psíquicas limitadas o que carezcan de experiencia y conocimientos sobre el equipo solo pueden utilizar el equipo bajo supervisión correcta o si han recibido formación sobre el uso seguro del equipo por parte de una persona responsable de su seguridad y han comprendido los peligros existentes. • Los niños no pueden utilizar el equipo. • Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.* ***Nota*** *• No utilice el equipo si en la zona de trabajo hay otras personas o animales.*

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando se utilice un aparato eléctrico, deben seguirse siempre unas precauciones básicas, entre las que se incluyen las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR (ESTE APARATO)

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones:

1 No deje el aparato enchufado. Desenchúfelo de la toma de corriente cuando no lo utilice y antes de repararlo.
2 **ADVERTENCIA** - Para reducir el riesgo de descarga eléctrica - No exponer a la lluvia - Almacenar en interiores.
3 No permita que se utilice como juguete. Es necesario prestar mucha atención cuando lo utilicen niños o se encuentre cerca de ellos.
4 Utilícela sólo como se describe en este manual. Utilice sólo los accesorios recomendados por el fabricante
5 No utilice el aparato con el cable o el enchufe dañados. Si el aparato no funciona como debería, se ha caído, dañado, dejado a la intemperie o sumergido en agua, llévelo a un centro de servicio.
6 No tire del cable ni lo transporte, no lo utilice como asa, no cierre una puerta sobre el cable ni tire del cable alrededor de bordes o esquinas afilados. No pase el aparato por encima del cable. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
7 No desenchufe tirando del cable. Para desenchufar, sujete el enchufe, no el cable.
8 No manipule el enchufe ni el aparato con las manos mojadas.

9 No introduzca ningún objeto en las aberturas. No lo utilice con ninguna abertura bloqueada; manténgalo libre de polvo, pelusa, pelo y cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
10 Mantenga el pelo, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y de las piezas móviles.
11 Apague todos los mandos antes de desenchufar.
12 Tenga especial cuidado al limpiar en escaleras.
13 No lo utilice para recoger líquidos inflamables o combustibles, como gasolina, ni lo utilice en zonas donde puedan estar presentes.

ADVERTENCIA:
Lea todas las advertencias e instrucciones de seguridad. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.

1 Evite el arranque involuntario. Asegúrese de que el interruptor está en la posición de apagado antes de conectar la batería, coger o transportar el aparato. Transportar el aparato con el dedo en el interruptor o dar corriente a aparatos que tienen el interruptor encendido invita a accidentes.
2 Desconecte la batería del aparato antes de realizar cualquier ajuste, cambiar accesorios o guardar el aparato. Estas medidas preventivas de seguridad reducen el riesgo de que el aparato se ponga en marcha accidentalmente.
3 Recargue sólo con el cargador especificado por el fabricante. Un cargador adecuado para un tipo de batería puede crear riesgo de incendio si se utiliza con otro tipo de batería. d) Utilice los aparatos sólo con baterías específicamente designadas. El uso de cualquier otro tipo de batería puede crear riesgo de lesiones e incendio.
4 Cuando la batería no esté en uso, manténgala alejada de otros objetos metálicos, como clips, monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños, que puedan hacer una conexión de un terminal a otro. Un cortocircuito entre los terminales de la batería puede provocar quemaduras o un incendio.
5 En condiciones abusivas, puede salir líquido de la batería; evite el contacto. En caso de contacto accidental, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, solicite asistencia médica. El líquido expulsado de la batería puede causar irritación o quemaduras. (Este consejo se considera correcto para los tipos de pilas convencionales de NiMh, NiCd, plomo-ácido e iones de litio. Si este consejo es incorrecto para un diseño de celda que difiere de éstos, entonces el consejo correcto puede ser sustituido).
6 No utilice baterías o aparatos dañados o modificados. Las baterías dañadas o modificadas pueden mostrar un comportamiento impredecible que provoque incendios, explosiones o riesgo de lesiones.
7 No exponga la batería ni el aparato al fuego ni a temperaturas excesivas. La exposición al fuego o a una temperatura superior a 130°C puede provocar una explosión. La temperatura de 130°C puede sustituirse por la temperatura de 265°F.
8 Siga todas las instrucciones de carga y no cargue la batería ni el aparato fuera del intervalo de temperaturas especificado en las instrucciones. Una carga incorrecta o a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.
9 Encargue el mantenimiento a un técnico cualificado que utilice únicamente piezas de repuesto idénticas. Esto garantizará que se mantenga la seguridad del producto.
10 No modifique ni intente reparar el aparato o la batería (según corresponda), salvo en los casos indicados en las instrucciones de uso y cuidado.

GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

Uso previsto

⚠ *ADVERTENCIA*

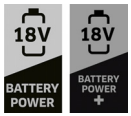
Peligro de lesiones por partículas que salen despedidas

Utilice únicamente la manguera de soplado con tubo si no supone un peligro para las personas presentes.

El equipo está diseñado para soplar hojas situadas en el suelo, cortar el césped, podar arbustos y para suciedad suelta.
Utilice el equipo únicamente para uso doméstico.

Batería y cargadores

Utilice el equipo solo con baterías y cargadores del sistema KÄRCHER 18 V Battery Power (+).



Las baterías y los cargadores adecuados están marcados con el símbolo del sistema de alimentación por batería KÄRCHER 18 V (+).
Las baterías adecuadas llevan la denominación "Battery Power 18/... y Battery Power+ 18/...".
Los cargadores adecuados llevan la designación "BC 18 V ...".

Usos erróneos previsibles

No se permite ningún uso no previsto.
El operario será responsable de los daños producidos por un uso no previsto.

Protección del medioambiente



Los materiales de embalaje son reciclables. Eliminar los embalajes de forma respetuosa con el medioambiente.



Los equipos eléctricos y electrónicos contienen materiales reciclables y, a menudo, componentes, como baterías, acumuladores o aceite, que suponen un peligro potencial para la salud de las personas o el medio ambiente en caso de manipularse o eliminarse de forma inadecuada. Sin embargo, dichos componentes son necesarios para un funcionamiento adecuado del equipo. Los equipos identificados con este símbolo no pueden eliminarse con la basura doméstica.

Avisos sobre sustancias contenidas (REACH)
Encontrará información actualizada sobre las sustancias contenidas en: *www.kaercher.de/REACH*

Accesorios y repuestos

Utilice únicamente accesorios y repuestos originales, estos garantizan un servicio seguro y fiable del equipo. Encontrará información sobre los accesorios y repuestos en *www.kaercher.com*.

Volumen de suministro

El volumen de suministro del equipo se muestra en el embalaje. Compruebe la integridad del volumen de suministro durante el desembalaje. Póngase en contacto

con su distribuidor si faltan accesorios o en caso de daños de transporte.

Descripción del equipo

Figura A

① Boquilla plana con bordes rayados

② Parte inferior del tubo de soplado

③ Parte superior del tubo de soplado

④ Salida de aire

⑤ Interruptor del equipo
18 V: On/Off

⑥ Tecla de desbloqueo de la batería

⑦ Placa de características

⑧ Alojamiento para la batería Battery Power (+)

⑨ Abertura de aspiración

⑩ *Batería Battery Power 18/50

⑪ *Cargador rápido Battery Power 18 V

⑫ *Batería Battery Power 18/25

* Opcional, no incluida en el alcance de suministro

Carga de la batería

1. Cargue la batería (consulte el manual de instrucciones y las instrucciones de seguridad de la batería y del cargador).

Montaje del tubo de soplado

1. Unir la parte inferior del tubo de soplado con la parte superior del tubo de soplado.
   Figura C
2. Girar el tubo de soplado para cerrarlo en el sentido de las agujas del reloj (cierre de bayoneta).
   Figura D

Para retirarlo, girar el tubo de soplado en el sentido contrario a las agujas del reloj.

Montaje de la boquilla plana

1. Unir la boquilla plana a la parte inferior del tubo de soplado.
   Figura B

Puesta en funcionamiento

Colocar la batería

CUIDADO

Contactos sucios

Daños en el equipo y en la batería

Compruebe la presencia de suciedad en el alojamiento de la batería y los contactos antes de la colocación y, en caso necesario, límpielos.

Figura E

1. Coloque la batería en el alojamiento hasta que encastre de forma audible.

Retirar la batería

⚠ ADVERTENCIA

Arranque descontrolado

Peligro de lesiones

Retire la batería del equipo durante las pausas de trabajo y antes de las tareas de mantenimiento y conservación.

Figura F

1. Presione la tecla de desbloqueo.
2. Saque la batería del equipo.

Conexión y desconexión del equipo

Conecte o desconecte el equipo con el interruptor del equipo.

1. Deslizar el interruptor del equipo hacia delante.
   El equipo funciona.
2. Desplace el interruptor del equipo hacia atrás.
   El equipo se detiene.

Transporte

⚠ PRECAUCIÓN

Peligro de daños y lesiones

Daños y lesiones por incumplimiento del peso.

Tener en cuenta el peso del equipo para su transporte y almacenamiento.

Almacenamiento

⚠ PRECAUCIÓN

Inobservancia del peso

Peligro de lesiones y daños

Tenga en cuenta el peso del equipo para sualmacenamiento.

Nota

Almacene el equipo seco y retire la batería.

Cuidado y mantenimiento

El aparato no precisa mantenimiento.

Ayuda en caso de fallos

A menudo, las causas de las averías son simples y pueden solucionarse con ayuda del siguiente resumen. En caso de duda o averías no mencionadas aquí, póngase en contacto con el servicio de postventa.

Con el paso del tiempo, la capacidad de la batería disminuye aunque se conserve correctamente, por lo que ya no se alcanzará el tiempo de marcha completo aunque esté completamente cargada. Esto no se considera una avería.

Placa de características

En la placa de características se encuentran los datos más importantes del equipo.

En el capítulo “Descripción del equipo” se indica en qué parte del equipo está colocada la placa de características.

Averías en el equipo

El equipo no se pone en marcha

La batería no está colocada correctamente.

1. Introduzca la batería en el alojamiento hasta que encastre.

La batería está vacía.

1. Cargue la batería.

La batería está en modo de reposo.

1. Presione el interruptor del equipo durante más tiempo o una segunda vez.

La batería está defectuosa.

1. Sustituya la batería.

El equipo se detiene durante el funcionamiento

La batería está sobrecalentada

- Interrumpa el trabajo y deje enfriar la batería por debajo del rango de temperatura admisible. Esto puede tardar algunos minutos.

Garantía

En cada país se aplican las condiciones de garantía indicadas por nuestra compañía distribuidora autorizada. Subsanamos cualquier fallo en su equipo de forma gratuita dentro del plazo de garantía siempre que la causa se deba a un fallo de fabricación o material. En caso de garantía, póngase en contacto con su distribuidor o con el servicio de posventa autorizado más próximo presentando la factura de compra.
(Dirección en el reverso)
Encontrará más información sobre la garantía (si está disponible) en el área de servicio de su página web local de Kärcher en "Downloads".

Datos técnicos

Datos de potencia del equipo		
Velocidad de aire máx.	km/h	210
Caudal máx.	m^3/h	220
Tensión de funcionamiento de la batería	V	18
Regulación de la velocidad		-
Niveles de velocidad		-
Batería incluida		-
Tipo de cargador		-
Peso y dimensiones		
Peso	kg	2,0
Longitud x anchura x altura	mm	975 x 170 x 305

Nos reservamos el derecho a realizar modificaciones.



THANK YOU!
MERCI! DANKE! ¡GRACIAS!

Registrieren Sie Ihr Produkt und profitieren Sie von vielen Vorteilen.

Register your product and benefit from many advantages.

Enregistrez votre produit et bénéficier de nombreux avantages.

Registre su producto y aproveche de muchas ventajas.

www.kaercher.com/welcome ★★★★★

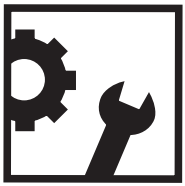
Bewerten Sie Ihr Produkt und sagen Sie uns Ihre Meinung.

Rate your product and tell us your opinion.

Évaluer votre produit et dites-nous votre opinion.

Reseñe su producto y díganos su opinión.

Kärcher North America
6398 N. Karcher Way
Aurora, Co 80019, USA



www.kaercher.com/dealersearch

Alfred Kärcher SE & Co. KG
Alfred-Kärcher-Str. 28-40
71364 Winnenden (Germany)

